



こうどう えが お
行動しよう！笑顔のために

HAKKEN

第10回いいとこ発見TOUR

あすけ ちゅう ま

足助中馬のおひなさん

3月3日はひな祭りです。日本では女の子の健やかな成長を願って、おひなさまを飾る習慣があります。足助は古くから山と海を結ぶ中馬街道の中継地点として栄えてきました。それぞれの家に残る古いおひなさまは商家町の繁栄の歴史を象徴しています。足助の歴史的な街並みを散策しながら、色々なひな飾りを楽しみましょう。



2月10日(土)～3月11日(日)



← 実際のおひなさまの様子

日時：2018年3月3日(土) 9:20 ~ 15:40

集まる場所：名鉄豊田市駅 駅前マクドナルド前に9:20までに集まってください。

お金：1,530円(往復バス代、電車代、行きは名鉄バス、帰りはおいでんバスを使います)

定員：15人

申込み：下記連絡先まで電話か、メールでお願いします。

その他：・人形や飾りは個人の財産です。触らないでください。

・町中を歩きます。たくさん歩きますので、運動靴をはいてきてください。

・お昼は食堂やカフェで食べることができます。

・雨が降っている場合はツアーを中止にします。

The 10th IITOKO HAKKEN Tour "Antique HINA dolls in Asuke"

March 3 is the day of the Dolls' Festival in Japan. Families which have daughters will display HINA dolls in their houses until the day to wish the sound growth of the girls. Asuke had been located on the middle of the "Chuma Kaido" road connecting mountainous area and coastal area, so that Asuke had been prosperous as a commercial town since before. Antique HINA dolls are symbols of the prosperity. Let's go around in the town of preserved buildings and enjoy finding antique HINA dolls.

Date & Time: March 3, 2018 Saturday 9:20 - 15:40

Meeting place: Please come to McDonald's in front of Toyota-shi station of Meitetsu Line before 9:20.

Fee: 1,530JPY (Round trip bus a fare) *Lunch is not included.

Application: Please contact us by calling or e-mail to the contact information below. We can accommodate 15 applicants.

Notes:
- Please do not touch dolls or displays, because they are all private properties.
- Please wear shoes for walking around in the town.
- There are some restaurants or cafes with good ambience for your lunch.
- We will cancel this tour in case of rain.

日 期：2018年3月3日(周六) 9:20~15:40

集合地点：～9:20名鉄豊田駅 駅前 McDonald 店門口

費用：1,530 日元(往返巴士、电车費)

定 員：15 名

報 名：请参考下述联系地址，通过电话或邮件报名

其 他：

・偶人及各种装饰都是个人财产，不要随意触摸。

・步行较多，请穿运动鞋。

・中午可以在食堂或咖啡店用餐。

・雨天中止。

Inquiries / Application : ASTE
Honryu43, Honmachi, Toyota City
TEL : 0565-52-0362
e-mail: astenasa@hm9.aitai.ne.jp



問い合わせ・申込み

公益財団法人あすて

豊田市本町本電 4 3

TEL : 0565-52-0362

e-mail: astenasa@hm9.aitai.ne.jp